

## COMMUNAUTE FRANÇAISE

2 DECEMBRE 1982. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté ministériel du 23 août 1974 d'application de l'arrêté royal relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la directive du Conseil, n° 72/161/CEE, du 17 avril 1972, concernant l'information socio-économique et la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture, modifiée par la directive du Conseil, n° 81/529/CEE, du 30 juin 1981;

Vu l'arrêté royal du 23 août 1974 relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture, modifié par les arrêtés royaux des 12 janvier 1975, 30 octobre 1975 et 17 février 1978 et par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 décembre 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'arrêté ministériel du 23 août 1974 d'application de l'arrêté royal du 23 août 1974 relatif à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture, il est inséré un article 9bis rédigé comme suit :

Art. 9bis. En ce qui concerne la formation des dirigeants et des gérants de coopératives, les programmes d'activités de formation peuvent déroger aux articles 2 à 9.

Pour être agréés, ces programmes doivent poursuivre un des buts suivants :

1° la création de groupements de producteurs et de leurs unions, prévus par le règlement du Conseil, n° 1360/78/CEE, du 19 juin 1978 concernant les groupements de producteurs et leurs unions;

2° la mise en œuvre des programmes prévus par le règlement du Conseil, n° 355/77/CEE, du 15 février 1977 concernant une action commune pour l'amélioration des conditions de transformation et de commercialisation des produits agricoles, modifié par le règlement du Conseil, n° 1361/78/CEE, du 19 juin 1978.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il est publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 décembre 1982.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

2 DECEMBER 1982. — Besluit van de Executieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 augustus 1974 tot toepassing van het koninklijk besluit betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn

Wij, de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad nr. 72/161/EEG van 17 april 1972 betreffende de sociaal-economische voorlichting en de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, gewijzigd bij de richtlijn van de Raad nr. 81/529/EEG van 30 juni 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1974 betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 januari 1975, 30 oktober 1975 en 17 februari 1978 en bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 2 december 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 23 augustus 1974 tot toepassing van het koninklijk besluit van 23 augustus 1974 betreffende de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, wordt een als volgt luidend artikel 9bis ingelast :

Art. 9bis. De programma's van de scholingsactiviteiten voor de opleiding van leidinggevend personeel en beheerders van samenwerkingsvormen mogen afwijken van artikels 2 tot 9.

Om aanvaard te worden, moeten deze programma's één van de nagenoemde doelstellingen nastreven :

1° de oprichting van producentenverenigingen en -unies als bedoeld in verordening nr. 1360/78/EEG van de Raad van 19 juni 1978 betreffende de producentengroeperingen en -unies;

2° de uitvoering van de programma's bedoeld in de verordening van de Raad nr. 355/77/EEG van 15 februari 1977 betreffende een gemeenschappelijke actie voor de verbetering van de voorwaarden van verwerking en afzet van de landbouwprodukten, gewijzigd bij de verordening van de Raad nr. 1361/78/EEG van 19 juni 1978.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op deze van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 2 december 1982.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX